

Jean-François PEPIN
Délégué Général du CIGREF

Nommé

**Président de la Commission Spécialisée de Terminologie et de Néologie
de l'Informatique et des Composants Electroniques (CSTIC).**
(JO 11 août 2010)

Par arrêté de la Ministre de l'Economie, de l'Industrie et de l'Emploi en date du 3 août 2010, Jean-François PEPIN, Délégué Général du Club Informatique des Grandes Entreprises Françaises (CIGREF), est nommé Président de la Commission Spécialisée de Terminologie et de Néologie de l'Informatique et des Composants Electroniques (CSTIC).

Il succède à ce poste à Jérôme TROLLET (2006-2010) et à Philippe RENARD (*inventeur du mot « logiciel »*).
Jean-Yves GRESSER en est le Vice-président et France LAFARGUE ([AFNOR](#)) en assure le Secrétariat.

A propos de la CSTIC (<http://ensmp.net/cstic/>)

La Commission a un double rôle : proposer des mots ou expressions pour désigner les notions nouvelles ; élaborer des listes d'équivalents français aux termes étrangers de l'informatique et de l'internet.

Enrichir et moderniser la langue française

La CSTIC a pour mission de dresser l'inventaire des termes utilisés dans leur langue d'origine, d'en sélectionner les plus utiles, d'en proposer des équivalents français (<http://franceterme.culture.fr/FranceTerme/>) en les accompagnants d'une définition.

La Commission peut être consultée sur toute question intéressant l'emploi de la langue française dans l'informatique et les composants électroniques. Elle veille à l'harmonisation des termes, expressions et définitions avec ceux des autres organismes de terminologie et avec ceux des pays ou des instances dont le français est la langue officielle ou la langue de travail. Elle contribue à leur diffusion.

Les membres de la CSTIC sont des représentants de l'[Académie française](#) et de l'[Académie des sciences](#), de la [Délégation générale à la langue française](#) et aux langues de France (DGLFLF), de l'administration, d'associations publiques et privées, d'entreprises, des pays de langue française, des traducteurs et des linguistes.

Patrick SAMUEL, Contrôleur général, Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la néologie, représente la Ministre de l'économie, de l'industrie et de l'emploi et le Ministre du budget, des comptes publics et de la réforme de l'Etat.

Contact Presse : Stéphane ROUHIER - (33) 6 85 40 27 91 - srr@cigref.fr

A propos du CIGREF (<http://www.cigref.fr>)

Le CIGREF regroupe 130 grandes entreprises françaises utilisatrices des technologies de l'information. La mission du CIGREF est de « *promouvoir l'usage des systèmes d'information comme facteur de création de valeur et source d'innovation pour l'entreprise* ». Le CIGREF est présidé depuis le 9 octobre 2008 par Bruno Ménard (VP, IS sanofi-aventis) ; Jean-François PEPIN en est le Délégué général depuis juillet 2001.

http://www.cigref.fr/part_terminologie/